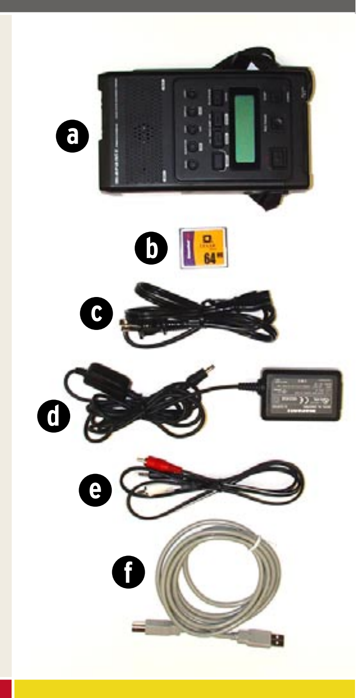
# INSTRUCTIONS DE BASE

## Enregistreuse audio numérique Marantz PMD 660




### Matériel et accessoires inclus

- **a** Enregistreuse audio numérique Marantz
- **b** Carte CompactFlash 64MB ou 256MB
- **c** Cordon d'alimentation
- **d** Adaptateur A/C
- **e** Câble audio
- **f** Câble USB



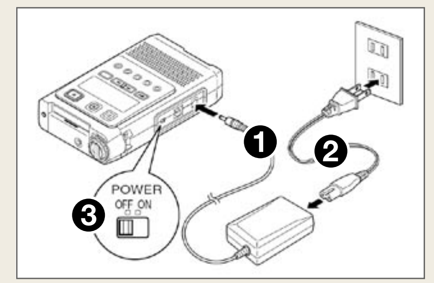




Faculté des sciences
de l'éducation

# 2 Enregistrement de base

## Branchement et mise sous tension




1. Raccordez l'adaptateur A/C à l'appareil.
2. Raccordez le cordon d'alimentation à l'adaptateur A/C et branchez la fiche dans une prise de courant.
3. Glissez le bouton « Power » à la position « ON ».

## Les formats d'enregistrement

Il est possible d'enregistrer en format MP3 ou en format WAVE. Nous vous conseillons d'utiliser le format MP3 en mode stéréo, car il vous permet d'enregistrer plus longtemps (1 heure et 6 minutes avec la carte de 64 MB ou 4 heures et 25 minutes avec la carte de 256 MB) tout en conservant une bonne qualité d'enregistrement.




1. Assurez-vous que les informations « STEREO » et « MP3 » s'affichent à l'écran si vous désirez utiliser ce format.
2. Pour modifier le format, veuillez consulter l'**ÉTAPE 3**.

## Enregistrement




1. Appuyez sur le bouton « REC » pour commencer l'enregistrement.
2. L'écran affiche les informations d'enregistrement.
3. Appuyez sur le bouton « REC PAUSE » pour faire une pause durant l'enregistrement. Pour reprendre l'enregistrement, appuyez de nouveau sur le bouton « REC ».
4. Appuyez sur le bouton « STOP » lorsque l'enregistrement est terminé (cela ferme le fichier audio et crée une « track »).

## 3 Formats d’enregistrement

**Il est possible d’enregistrer en format MP3 ou en format WAVE. Veuillez suivre la procédure suivante pour modifier le format.**

**1.** Appuyez sur le bouton « MENU/STORE ». « PRESET-1 » apparaît alors à l’écran.

**2.** Appuyez sur le bouton « ENTER ». « Input » apparaît alors à l’écran.

**3.** Appuyez sur le bouton ◀◀ ou ▶▶ jusqu’à ce que « Rec Format » soit affiché et appuyez sur « ENTER ».

**4.** Appuyez sur le bouton ◀◀ ou ▶▶ jusqu’au format désiré et appuyez sur « ENTER ». Nous conseillons de choisir le format « MP3 44.1K ».

**5.** Appuyez sur le bouton ◀◀ ou ▶▶ jusqu’à ce que « RecChannel » soit affiché et appuyez sur « ENTER ».

**6.** Toujours avec les boutons ◀◀ ou ▶▶, choisir « Mono » ou « Stereo » et appuyez sur « ENTER ». Nous conseillons le mode « Stereo ».

**7.** Pour sauvegarder les changements, appuyez sur « MENU/STORE ». « Completed » s’affichera alors. Pour annuler, appuyez sur « CANCEL ».

| Durée d’enregistrement avec la carte CompactFlash 64MB | | | |
|---|---|---|---|
| **Mono** | | **Stéréo** | |
| PMC-44.1K | 12 minutes | PMC-44.1K | 6 minutes |
| PMC-48K | 11 minutes | PMC-48K | 5 minutes |
| MP3-44.1K | 2 heures, 13 minutes | MP3-44.1K | 1 heure, 6 minutes |
| MP3-48K | 2 heures, 13 minutes | MP3-48K | 1 heure, 6 minutes |



## Lecture des pistes audio

**1.** Assurez-vous d’avoir mis l’appareil sous tension. (Voir **ÉTAPE 2** pour plus d’information.)




**2.** Appuyez sur le bouton « PLAY/PAUSE » pour commencer la lecture et réappuyez sur ce même bouton pour faire une pause.

**3.** Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton « STOP ».

**4.** Pour passer à la piste précédente durant la lecture, appuyez sur le bouton |◀◀ et pour passer à la suivante, appuyez sur ▶▶| . Durant une pause, vous pouvez avancer ou reculer rapidement une piste audio en tenant les boutons ◀◀ ou ▶▶ enfoncés.



# Transfert sur un poste informatique

**L'enregistreuse audio numérique Marantz PMD660 enregistre directement sur les cartes CompactFlash. Les enregistrements peuvent être transférés sur votre ordinateur de bureau ou portatif en connectant l'appareil à votre ordinateur par le port USB.**

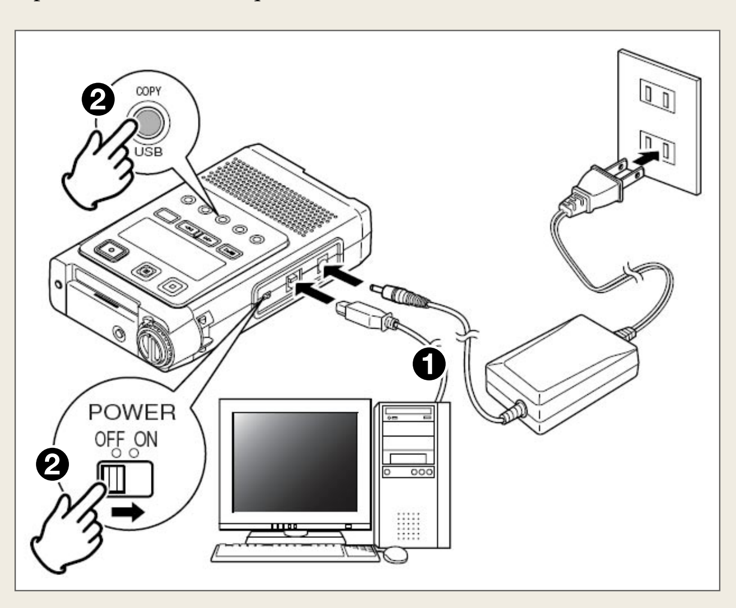
**Les fichiers audio enregistrés dans le format de compression MP3 peuvent être directement partagés dans Internet.**

## Comment établir une connexion par le port USB

**1.** Établissez une connexion entre l'enregistreuse audio numérique et votre ordinateur avec le câble USB fourni avec l'appareil.

**2.** Appuyez sur le bouton « COPY/USB » et maintenez-le enfoncé en allumant l'enregistreuse audio numérique avec l'interrupteur POWER. Le mot « USB » devrait apparaître à l'écran.

**3.** Sur votre ordinateur, ouvrez le poste de travail et sélectionnez le «disque amovible», vous y trouverez le répertoire de vos fichiers audio. Il vous suffira alors de copier les fichiers audio dans un autre répertoire sur votre disque dur.



## 6 Effacement des pistes audio




**L’enregistreuse doit être en mode arrêt pour effacer les pistes audio.**

**1.** Appuyez **simultanément** sur le bouton « SHIFT » et le bouton « EDIT ».
« Trk Erase » s’affiche alors à l’écran.

**2.** Appuyez sur le bouton ◄◄ ou ►► jusqu’à ce que « Format » soit affiché.

**3.** Appuyez sur le bouton « ENTER ».
« OK? » clignote alors à l’écran.

**4.** Appuyez sur le bouton ENTER.
«Executing» (en cours) s’affichera jusqu’à ce que l’effacement de toutes les pistes audio soit terminé. «Completed» (terminé) s’affichera finalement.

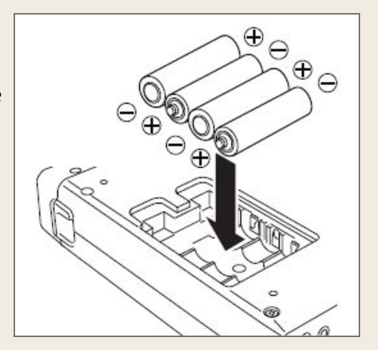
**5.** Appuyez sur le bouton STOP/CANCEL pour annuler.

Il existe quatre modes d’effacement :

| | |
|---|---|
| **Trk Erase :** | efface seulement une piste audio. |
| **TrkMkErase :** | efface les marques d’une piste audio. |
| **AllMkErase :** | efface toutes les marques de toutes les pistes audio. |
| **Format :** | efface le contenu de la carte mémoire, c’est-à-dire toutes les pistes audio. |




## Batteries (optionnel)



**L’enregistreuse audio numérique peut aussi fonctionner en utilisant quatre batteries AA. L’autonomie de l’appareil est de 4 heures.**

**1.** Ouvrez le compartiment au dos de l’appareil.

**2.** Insérez les quatre batteries AA dans le sens indiqué.

**3.** Refermez le compartiment.




**ATTENTION AU VOL**

Veuillez avoir l'enregistreuse audio numérique sous vos yeux **en tout temps.**

**Cet appareil est la propriété du comptoir de prêt de matériel de la Faculté des sciences de l'éducation, Université Laval.**

Pavillon La Laurentienne, local 0333 | Téléphone : (418) 656-2131 poste 8255
Pour réserver : www.fse.ulaval.ca/reservation